



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 26. elokuuta 2021
(OR. en)

11398/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0278(NLE)

PECHE 283

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	26. elokuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 491 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 ja asetuksen (EU) 2021/92 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 491 final.

Liite: COM(2021) 491 final



Bryssel 26.8.2021
COM(2021) 491 final

2021/0278 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 ja asetuksen (EU) 2021/92 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Yhteisestä kalastuspolitiikasta (YKP) 11. joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013, jäljempänä 'YKP-perusasetus', mukaisesti meren elollisia luonnonvaroja on hyödynnettävä siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan kestäväen enimmäistuoton mahdollistavia tasoja suuremmiksi ja pidetään niillä tasoilla. Tärkeä väline näiden tavoitteiden saavuttamiseksi on kalastusmahdollisuuksien vuosittainen vahvistaminen suurimpien sallittujen saaliiden, jäljempänä 'TACit', ja kiintiöiden muodossa.

Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 6. heinäkuuta 2016 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139 tarkennetaan kalastuskuolevuuden arvot vaihteluväleinä. Näitä arvoja käytetään tässä ehdotuksessa YKP:n tavoitteiden saavuttamiseksi ja erityisesti kestäväen enimmäistuoton saavuttamiseksi ja ylläpitämiseksi.

Tämän ehdotuksen tavoitteena on vahvistaa Itämeren kaupallisesti tärkeimpien kalakantojen kalastusmahdollisuudet jäsenvaltioille vuodeksi 2022. Vuosittain tehtävien TACeja ja kiintiöitä koskevien päätösten yksinkertaistamiseksi ja selkeyttämiseksi Itämeren kalastusmahdollisuudet on vahvistettu vuodesta 2006 alkaen erillisellä asetuksella.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Ehdotuksessa vahvistetaan kiintiöt asetuksen (EU) N:o 1380/2013 tavoitteiden mukaisille tasoille.

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

Ehdotus on yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden ja sääntöjen mukainen, ja se on yhdenmukainen kestävä kehitystä koskevan unionin politiikan kanssa.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 43 artiklan 3 kohta.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus kuuluu SEUT-sopimuksen 3 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuun Euroopan unionin yksinomaiseen toimivaltaan. Sen vuoksi toissijaisuusperiaatetta ei sovelleta.

- **Suhteellisuusperiaate**

Ehdotus on suhteellisuusperiaatteen mukainen seuraavista syistä:

yhteinen kalastuspolitiikka on yhteistä politiikkaa. SEUT-sopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaan neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamista ja jakamista koskevat toimenpiteet.

Tässä ehdotetussa neuvoston asetuksessa jaetaan kalastusmahdollisuudet jäsenvaltioille. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 6 ja 7 kohdan ja 17 artiklan mukaan jäsenvaltiot voivat vapaasti jakaa mainitut mahdollisuudet eri alueiden tai toimijoiden kesken kyseisissä artikloissa vahvistettujen perusteiden mukaisesti. Jäsenvaltioilla on täten laaja liikkumavara

päätöksissä, jotka koskevat niiden valitsemaa sosiaalista/taloudellista mallia niille myönnettyjen kalastusmahdollisuuksien hyödyntämiseksi.

Ehdotuksella ei ole uusia rahoitusvaikutuksia jäsenvaltioille. Neuvosto antaa tämän asetuksen vuosittain, ja sen täytäntöönpanemiseksi tarvittavat julkiset ja yksityiset resurssit ovat jo olemassa.

- **Toimintatavan valinta**

Ehdotettu toimintatapa: asetus.

Tämä kalastuksenhoitoa koskeva ehdotus perustuu SEUT-sopimuksen 43 artiklan 3 kohtaan.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

- **Sidosryhmien kuuleminen**

Itämeren neuvoa-antavaa toimikuntaa (BSAC) kuultiin yhteisen kalastuspolitiikan mukaisia vuoden 2022 kalastusmahdollisuuksia koskevasta kuulemisesta annetun komission tiedonannon (COM(2021) 279 final) pohjalta. Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) esitteli ehdotuksen tieteellisen perustan. Sidosryhmien esittämät alustavat näkemykset kaikista asianomaisista kalakannoista otettiin mahdollisuuksien mukaan huomioon puuttumatta kuitenkaan voimassa oleviin politiikkoihin tai heikentämättä herkkien luonnonvarojen tilaa.

Saalisrajoituksia ja kantojen tilaa koskevista tieteellisistä lausunnoista keskusteltiin jäsenvaltioiden kanssa myös alueellisessa BALTFISH-foorumissa kesäkuussa 2021.

- **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

ICESiä, joka on tieteellinen järjestö, kuultiin.

Unioni pyytää ICESiltä tieteellisiä lausuntoja tärkeimmistä kalakannoista vuosittain. Saadut lausunnot kattavat kaikki Itämeren kannat, ja TACEja ehdotetaan kaupallisesti tärkeimmille kannoille (<http://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>).

- **Vaikutustenarviointi**

Ehdotus on osa pidemmän aikavälin lähestymistapaa, jonka avulla kalastus mukautetaan pitkän aikavälin kestäväälle tasolle ja säilytetään sillä. Tämän lähestymistavan tavoitteena on saavuttaa vakaa pyyntipaine ja suuremmat kiintiöt, ja siten parempi tulotaso kalastajille ja heidän perheilleen. Purettujen saaliiden kasvamisen odotetaan hyödyttävän kalastusalaan, kuluttajia, jalostus- ja vähittäiskauppa-aloja sekä muita kaupalliseen ja virkistyskalastukseen liittyviä elinkeinoja.

Itämeren kalastusmahdollisuuksista viime vuosina tehdyillä päätöksillä kalastuskuolevuus oli onnistuttu vuoteen 2019 saakka saattamaan TACien vahvistamisajankohdan mukaisille kestäväen enimmäistuoton vaihteluväleille kaikilla kannoilla, joista on annettu kestävä enimmäistuottoa koskeva lausunto, Itämeren länsiosan silakkaa lukuun ottamatta, sekä elvyttämään kantoja ja palauttamaan tasapaino kalastuskapasiteetin ja kalastusmahdollisuuksien välille. Valitettavasti Itämeren itäosan turskaan kohdistui voimakas paine vuonna 2019, ja ICES arvioi, että kyseisen kannan tila on todennäköisimmin uhanalainen myös tulevina vuosina.

Itämeren länsiosan turska on myös kamppaillut palautuakseen terveille tasoille useiden vuosien ajan, ja Itämeren keskiosan silakan biomassassa on myös vähentynyt terveen tason alapuolelle vuodesta 2020 alkaen. Monet lohikannat ovat olleet hyvin heikkoja myös useiden

vuosien ajan. Sen vuoksi on tarvitaan edistymistä kaikkien kantojen elvyttämisessä ja niiden saattamisessa kestäväen enimmäistuoton mukaisiksi.

ICES julkaisi 28. toukokuuta 2021 Itämeren kantoja koskevan tieteellisen lausuntonsa mutta lykkäsi Itämeren länsiosan turskaa ja kahta lohen TACia koskevan lausunnon syyskuun puoliväliin. ICES arvioi, että Itämeren länsiosan silakan ja Itämeren itäosan turskan biomassa on edelleen turvallisten biologisten rajojen alapuolella. Itämeren keskiosan silakan biomassa jää terveiden rajojen alapuolelle. Itämeren länsiosan turskakannan biomassa on ollut terveiden rajojen alapuolella jo useiden vuosien ajan. Itämeren itäosan turskasta annetaan varovaisuusperiaatteen mukainen lausunto. Viidestä kannasta annetaan kestävä enimmäistuottoa koskeva lausunto. Näistä kannoista kolme on terveellä tasolla (kilohaili, Riianlahden silakka ja Pohjanlahden silakka) mutta kaksi ei ole (Itämeren länsi- ja keskiosan silakka). Punakampela koostuu kahdesta kannasta, joista toisesta annetaan kestävä enimmäistuottoa koskeva lausunto ja toisesta varovaisuusperiaatteen mukainen lausunto.

Edellä esitetty huomioon ottaen ja odotettaessa ICESin lausuntoa kolmesta TACista sekä täydentäviä ICESin tietoja neljänneestä kannasta ehdotuksella lopetettaisiin Itämeren länsiosan silakan kohdennettu kalastus ja vahvistettaisiin TAC tahattomille sivusaaliille sekä vähennettäisiin Pohjanlahden silakan kalastusmahdollisuuksia 5 prosentilla ja Itämeren keskiosan silakan kalastusmahdollisuuksia 54 prosentilla. Ehdotuksella lisättäisiin Riianlahden silakan kalastusmahdollisuuksia 21 prosentilla ja säilyttäisiin punakampelan, kilohailin sekä itäosan turskan sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet ennallaan.

Vuotta 2022 koskevan ehdotuksen taloudellinen vaikutus näkyisi näin ollen kaikkien jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien vähentämisenä. Kaiken kaikkiaan nykyinen ehdotus (eli ilman länsiosan turskaa, länsiosan silakkaa ja kahta lohen TACia) johtaa Itämeren kalastusmahdollisuuksien noin 434 500 tonnin tasoon, mikä merkitsee 11,6 prosentin vähennystä vuoden 2021 muutettuihin kalastusmahdollisuuksiin verrattuna.

- **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ehdotuksessa säilytetään joustoa sellaisten kiintiöiden vaihtoa koskevien järjestelyjen soveltamisessa, jotka on jo otettu käyttöön edellisten vuosien Itämeren kalastusmahdollisuuksia koskevissa asetuksissa. Ehdotukseen ei ole sisällytetty uusia säännöksiä tai uusia hallintomenettelyjä, jotka saattaisivat lisätä viranomaisten (EU:n tai kansallisten) hallinnollista taakkaa.

Ehdotus koskee vuonna 2022 sovellettava vuotuista asetusta eikä sen vuoksi sisällä tarkistuslauseketta.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia EU:n talousarvioon.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Kalastusmahdollisuuksien käytön seurannasta TACien ja kiintiöiden avulla säädetään neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1224/2009.

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ehdotuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä kalastaville jäsenvaltioille vuodeksi 2022.

Asetus (EU) 2016/1139, jossa vahvistetaan Itämeren monivuotinen suunnitelma, tuli voimaan 20. heinäkuuta 2016. Suunnitelman mukaan kalastusmahdollisuudet on vahvistettava suunnitelman tavoitteiden mukaisesti ja tavoitteena olevan kalastuskuolevuuden vaihteluväleillä, jotka määritellään parhaissa käytettävissä olevissa tieteellisissä lausunnoissa. Erityisesti tulevat kyseeseen ICESin tai vastaavan riippumattoman tieteellisen elimen antamat lausunnot. Kestävää enimmäistuottoa koskevan lausunnon saaneiden kantojen osalta monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 3 kohdassa säädetään, että TAC on periaatteessa asetettava F_{MSY} -pistearvoon tai sitä alemmalle tasolle (" F_{MSY} -arvon alempi vaihteluväli"), mutta monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 4 kohdan mukaan TAC voidaan myös aina asettaa F_{MSY} -arvon vaihteluvälejä alemmille tasoille. Terveiden kantojen TAC voidaan monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 5 kohdassa vahvistetuin edellytyksin vahvistaa F_{MSY} -pistearvoa ylemmälle tasolle (" F_{MSY} -arvon ylempi vaihteluväli"). Niiden kantojen osalta, joiden biomassassa on terveiden rajojen alapuolella (" $B_{trigger}$ -arvo"), monivuotisen suunnitelman 5 artiklan 1 kohdassa säädetään, että on toteutettava kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että kyseinen kanta palautetaan nopeasti terveelle tasolle, ja etenkin TAC on vahvistettava F_{MSY} -arvon ylemmän vaihteluvälin alapuolelle lasketulle tasolle, kun otetaan huomioon biomassan vähentyminen. Jos kannan biomassassa on jopa turvallisten biologisten rajojen alapuolella (" B_{lim} -arvo"), monivuotisen suunnitelman 5 artiklan 2 kohdassa säädetään, että on toteutettava korjaavia lisätoimenpiteitä. Korjaaviin toimenpiteisiin voivat kuulua erityisesti asianomaisen kannan kohdennetun kalastuksen keskeyttäminen sekä kyseisten tai muiden kyseisessä kalastuksessa pyydettyjen kantojen kalastusmahdollisuuksien asianmukainen vähentäminen. Myös muita korjaavia toimenpiteitä voidaan hyväksyä, mutta ne olisi kytkettävä toiminnallisesti kalastusmahdollisuuksiin. Toimenpiteiden valinnassa olisi otettava huomioon tilanteen luonne, vakavuus, kesto ja toistuvuus.

Varovaisuusperiaatteen mukaisen lausunnon saavien kantojen kalastusmahdollisuudet on YKP-perusasetuksen mukaan vahvistettava tasoille, joilla varmistetaan vähintään vastaava suojelu. YKP-perusasetuksen johdanto-osan 8 kappaleessa todetaan myös, että sekakalastukseen liittyvissä hoitopäätöksissä olisi otettava huomioon se, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävää enimmäistuottoa noudattaen, erityisesti jos tieteelliset lausunnot osoittavat, että käytettyjen pyydysten valikoivuutta lisäämällä on erittäin vaikea välttää ns. pullonkaulalaji-ilmiötä eli kiintiön tyrehtymistä.

Kalastusmahdollisuuksia ehdotetaan YKP-perusasetuksen 16 artiklan 1 kohdan (suhteellisen vakauden periaate) ja 16 artiklan 4 kohdan (YKP:n tavoitteet ja monivuotisissa suunnitelmissa vahvistetut säännöt) mukaisesti.

Venäjän federaation kanssa jaettavien kantojen EU-kiintiöiden vahvistamiseksi ICESin lausunnon mukaisista TAC-määristä vähennettiin tarvittaessa kyseisten kantojen määrät. Jäsenvaltioille myönnettävät TACit ja kiintiöt esitetään ehdotuksen liitteessä.

ICESin arvioima Itämeren länsiosan silakkakannan koko on kasvanut hieman mutta on edelleen vain 54 prosenttia kutukannan biomassan kynnyksarvosta (B_{lim}), jonka alittuessa lisääntymiskyky saattaa ICESin arvion mukaan alentua. Rekrytointi on ollut vähäistä useiden vuosien ajan ja on nyt historiallisen alhaisella tasolla. Koska mikään pyyntiskenaario ei nostaisi biomassaa B_{lim} -arvoa suuremmaksi lähitulevaisuudessa, ICES toisti neljäntenä peräkkäisenä vuonna suosituksensa, jonka mukaan pyynti olisi rajoitettava nolnaan.

Sen vuoksi komissio ehdottaa monivuotisen suunnitelman 5 artiklan 2 kohdan ja 4 artiklan 4 kohdan nojalla, että kohdennettu kalastus lopetetaan, lukuun ottamatta puhtaasti tieteellistä kalastusta, ja että tahattomille sivusaaliille vahvistetaan TAC, jotta vältetään muiden

kalastusten tyrehtyttäminen. ICES julkaisi tänä vuonna ensimmäistä kertaa teknisen tutkimusasiakirjan Itämeren länsiosan silakan tahattomista sivusaaliista muissa kalastuksissa. Siinä ei kuitenkaan mainita Itämeren kalastuksia. Komissio pyysi ICESiä toimittamaan tällaiset tiedot. Komissio päivittää ehdotustaan ja ehdottaa TAC-tasoa heti, kun se on saanut ICESiltä nämä tiedot.

Itämeren itäosan turskan osalta ICES ei pysty edelleenkaan määrittelemään kestävän enimmäistuoton mahdollistavia kalastuskuolevuuden vaihteluvälejä ja antoi siksi varovaisuusperiaatteen mukaisen lausunnon. Kolmantena peräkkäisenä vuonna ICES julkaisi suosituksen, jonka mukaan pyynti olisi rajoitettava nolnaan vuonna 2022. ICES arvioi, että kannan koko on edelleen alle turvallisen biologisen rajan (B_{lim}) ja pysyy sen alapuolella keskipitkällä aikavälillä, vaikkei kantaa kalastettaisi lainkaan. Lisäksi ICES arvioi, että biomassassa on vähentynyt hieman vuodesta 2020 ja että rekrytointi on edelleen historiallisen alhaisella tasolla. Koska kannat ovat uhanalaisia, vuodesta 2019 alkaen on toteutettu tiukkoja toimenpiteitä. Itämeren itäosan turskan kohdennettu kalastus on kielletty lukuun ottamatta puhtaasti tieteellistä kalastusta, ja TAC rajoittuu tahattomiin sivusaaliisiin, jotta vältetään useimpien muiden Itämeren kalastusten tyrehtyttäminen.

Lisäksi kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyviä korjaavia lisätoimenpiteitä hyväksyttiin kutualueen rauhoituksena, joka kattaa kutuhipun ja mahdolliset kutualueet, lukuun ottamatta puhtaasti tieteellistä kalastusta, tiettyä pienimuotoista rannikkokalastusta, jossa käytetään passiivisia pyydyksiä, ja ihmisravinnoksi harjoitettavaa pelagista kalastusta tärkeimpien mahdollisten kutualueiden ulkopuolella. Lisäksi virkistyskalastus on ollut kiellettyä vuodesta 2020 lähtien pääasiallisella levinneisyysalueella, koska pyydetty määrät olisivat merkittäviä sivusaaliiden TACiin verrattuna. Koska näillä korjaavilla toimenpiteillä ei ole vielä ehditty parantaa kannan tilaa, on aiheellista säilyttää ne ja pitää TAC-taso muuttumattomina.

Itämeren länsiosan turskan osalta ICES päätti lykätä lausuntonsa syyskuun 2021 puoliväliin, koska arviointiprosessissa havaittiin suuria takautuvia epäjohtonmukaisuuksia. ICES on kuitenkin vuodesta 2019 lähtien todennut, että kannan tilanne oli heikko ja heikkenee jälleen. Lisäksi kanta on joutunut turvaamaan yhteen hyvään vuosiluokkaan, jonka biomassaa on kuitenkin säännöllisesti tarkistettu alaspäin. Tällä hetkellä ei ole merkkejä siitä, että käsitys kannan kokonaistilanteesta olisi tuntuvasti parantunut. ICESin lausuntoa odotettaessa on sen vuoksi aiheellista säilyttää muuttumattomina korjaavat toimenpiteet, jotka toiminnallisesti liittyvät vuonna 2021 voimassa oleviin kalastusmahdollisuuksiin ja koskevat kutualueiden rauhoitusta sekä kohdennettua ja virkistyskalastusta koskevia tiettyjä rajoituksia. Komissio päivittää ehdotuksensa vapakalastuksena harjoitettavan virkistyskalastuksen TAC-tasosta ja saalisrajoituksista sen jälkeen, kun ICES on antanut lausuntonsa.

ICES arvioi vuonna 2020, että Itämeren keskiosan silakan biomassassa oli laskenut terveiden tasojen alapuolelle ($B_{trigger}$). Viime vuonna odotettiin, että biomassassa olisi uudestaan terveen tason yläpuolella vuonna 2021, mutta se on itse asiassa vähentynyt edelleen ja lähestynyt B_{lim} -arvoa. Lisäksi ICES oli arvioinut viime vuonna, että vuoden 2019 luokka oli vahva, mutta se on osoittautunut keskimääräistä heikommaksi, mikä tarkoittaa, että vuoden 2015 jälkeen ei ole tapahtunut vahvaa rekrytointia. Sen vuoksi komissio ehdottaa monivuotisen suunnitelman 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti, että kalastusmahdollisuudet vahvistetaan F_{MSY} -arvon vaihteluvälin alempaan pisteeseen. ICES arvioi, että tällä kalastuskuolevuustasolla biomassassa ylittäneet taas terveet tasot vuonna 2023.

Riianlahden silakalle, Pohjanlahden silakalle sekä kilohailille esitetty TACit vastaavat kestävän enimmäistuoton mukaisia kalastuskuolevuuden vaihteluvälejä, joita tarkoitetaan monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 3 kohdassa. Kilohailin biomassassa on terveellä tasolla,

mutta kalastuspaine on edelleen liian korkea. ICES myös suosittelee monilajisen vuorovaikutuksen tarkastelemista, sillä kilohaili on tärkeä saalislaji turskalle. Lisäksi kilohailia saadaan saaliiksi sekakalastuksessa silakan kanssa, jonka TACia on vähennettävä merkittävästi jo toisena vuonna peräkkäin monivuotisen suunnitelman sääntöjen mukaisesti. Sen vuoksi komissio ehdottaa, että kilohailin TACia ei koroteta, vaan se säilytetään ennallaan.

Punakampelan TAC vastaa niin kestäväää enimmäistuottoa koskevaa lausuntoa osa-alueiden 21–23 kannan osalta kuin sellaisia kantoja, joiden osalta tiedot ovat puutteelliset, koskevaa ICESin lähestymistapaa (varovaisuusperiaatteen mukainen lausunto) osa-alueiden 24–32 kannan osalta. Molemmat kannat kehittyvät hyvin, mutta monilajiset vuorovaikutukset olisi otettava huomioon. Turska on punakampelan kalastuksessa tahaton sivusaalis, ja sivusaaliiden tasot voivat olla merkittäviä erityisesti niin kauan kuin valikoivampia pyydyksiä ei käytetä. Komissio ehdottaa Itämeren itäosan turskan kalastusmahdollisuuksien säilyttämistä hyvin alhaisella tasolla, eikä Itämeren länsiosan turskaa koskevan ICESin lausunnon, jota on lykätty, odoteta antavan suositusta saaliiden merkittävästä lisäämisestä. Sen vuoksi komissio ehdottaa punakampelan TACin säilyttämistä ennallaan monivuotisen suunnitelman 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

ICES päätti lykätä kahta lohien TACia koskevan lausuntonsa syyskuun 2021 puoliväliin. Komissio päivittää ehdotustaan sen jälkeen, kun ICES on antanut lausuntonsa. ICES totesi kuitenkin pääaltaan lohien osalta vuonna 2020 tehdyssä arvioinnissa, että viitearvot ja aiemmat lausunnot olivat ristiriidassa kestäväää enimmäistuottoa koskevan lähestymistavan kanssa. Lisäksi useat lohijokikannat ovat olleet heikkoja jo vuosia, ja elpymisen merkkejä on parhaimmillaankin vähän. Sekakantojen kaupallinen ja virkistyskalastus pääaltaalla kohdistuvat kaikkiin kantoihin, myös heikkoihin kantoihin. Sen vuoksi ICES arvioi, että sekakalastuksessa ei ollut pyyntimäärää, jolla varmistettaisiin, että TAC-alueen kaikki lohikannat saavuttavat kestäväen enimmäistuoton yhden lohisukupolven aikana.

Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96 otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, kuten 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACeja ja analyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. TACeja vahvistaessaan neuvosto päättää mainitun asetuksen 2 artiklan mukaisesti kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilannetta. Sitten on otettu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdalla käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen joustonvara, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkipäisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta ja häiritäisi YKP:n tavoitteiden saavuttamista, olisi sen vuoksi selkeytettävä, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan vain siinä tapauksessa, etteivät jäsenvaltiot hyödynnä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

Komissio ehdottaa myös asetuksen (EU) 2021/92 muuttamista siten, että vahvistetaan TAC harmaaturskalle, jonka kalastus alkaa 1. marraskuuta. TAC-taso esitetään merkinnällä ”pm” odotettaessa lokakuun 2021 alussa julkaistavaa ICESin lausuntoa ja Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa käytäviä neuvotteluja.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 ja asetuksen (EU) 2021/92 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013¹ 6 artiklassa edellytetään, että otetaan käyttöön säilyttämistoimenpiteitä ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä asianomaisia maantieteellisiä toimivalta-alueita varten perustetuilta neuvoa-antavilta toimikunnilta saadut lausunnot ja jäsenvaltioiden yhteiset suositukset.
- (2) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien näihin kalastusmahdollisuuksiin tarvittaessa toiminnallisesti liittyvät tietyt edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioille siten, että taataan kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklan 2 kohdassa asetetaan yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteeksi saavuttaa kestävä enimmäistuoton hyödyntämistaso mahdollisuuksien mukaan vuoteen 2015 mennessä ja asteittain viimeistään vuonna 2020 kaikkien kantojen osalta. Vuoteen 2020 ulottuvan siirtymäkauden tavoitteena oli tasapainottaa kestävä enimmäistuoton saavuttaminen kaikkien kantojen osalta ja mahdolliset sosioekonomiset näkökohdat, joita liittyy asianomaisten kalastusmahdollisuuksien mahdollisiin mukautuksiin.
- (4) Suurimmat sallitut saaliit, jäljempänä 'TACit', olisi sen vuoksi vahvistettava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti ja saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen samalla eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139² vahvistetaan monivuotinen suunnitelma Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja kyseisiä kantoja hyödyntäviä kalastuksia varten, jäljempänä 'suunnitelma'. Suunnitelmalla pyritään varmistamaan, että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan sellaisia tasoja suuremmiksi, joilla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto, ja pidetään tällaisilla tasoilla. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen kalastusmahdollisuudet on vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.
- (6) Suunnitelman 1 artiklassa lueteltujen kantojen kalastusmahdollisuudet oli suunnitelman 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistettava siten, että saavutetaan kestävä enimmäistuotto mukainen, vaihteluväleinä ilmoitettu kalastuskuolevuus mahdollisimman pian ja asteittain vuoteen 2020 mennessä. Vuonna 2022 sovellettavat Itämeren asianomaisten kantojen saalisrajoitukset on sen vuoksi vahvistettava siten, että ne vastaavat suunnitelman tavoitteita.
- (7) Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) julkaisi Itämeren kantoja koskevan vuotuisen lausuntonsa 28 päivänä toukokuuta 2021. Lausunnon mukaan Itämeren länsiosan silakan biomassassa osa-alueilla 20–24 on enää 54 prosenttia kutukannan biomassan viitearvosta (B_{lim}), jonka alittuessa lisääntymiskyky saattaa alentua. Lisäksi rekrytointi on edelleen historiallisen alhaisella tasolla. Sen vuoksi ICES julkaisi neljäntenä peräkkäisenä vuonna suosituksen, jonka mukaan pyynti olisi rajoitettava nollaan. Asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti on toteutettava kaikki asianmukaiset korjaavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että asianomainen kanta palautetaan nopeasti sellaista tasoa suuremmaksi, jolla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto. Lisäksi kyseinen säännös edellyttää muita korjaavia toimenpiteitä. Koska kannan tila on ehtynyt, on aiheellista lopettaa kohdennettu kalastus lukuun ottamatta kalastustoimia, joita harjoitetaan yksinomaan tieteellisiä tutkimuksia varten ja noudattaen kaikilta osin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1241³ 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä. Jotta vältettäisiin pullonkaulalaji-ilmiö ja löydetäisiin sopiva tasapaino tilanteessa, jossa kalastusta jatketaan sen keskeyttämisestä mahdollisesti aiheutuvien vakavien sosioekonomisten vaikutusten välttämiseksi mutta jossa on samalla tarpeen varmistaa kyseisen kannan hyvän biologisen tilan saavuttaminen, ottaen huomioon, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävä enimmäistuottoa noudattaen, on aiheellista vahvistaa TAC tahattomille sivusaaliille.
- (8) Itämeren itäosan turskakannan osalta ICES on vuodesta 2019 lähtien voinut jälleen perustaa varovaisuusperiaatteen mukaisen lausuntonsa runsaammin dataa sisältävään arvioon. ICES arvioi, että biomassassa on edelleen alle B_{lim} -arvon ja että se on vähentynyt entisestään viime vuodesta. Sen vuoksi ICES julkaisi kolmantena

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1139, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005 muuttamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 kumoamisesta (EUVL L 191, 15.7.2016, s. 1).

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105).

peräkkäisenä vuonna lausunnon, jonka mukaan pyynti olisi rajoitettava nollaan. Vuodesta 2019 lähtien unionissa on hyväksytty tiukkoja säilyttämistoimenpiteitä. Asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti Itämeren itäosan turskan kohdennettu kalastus lopetettiin ja Itämeren itäosan turskan tahattomien sivusaaliiden TAC vahvistettiin erittäin alhaiselle tasolle, jotta vältetään pullonkaulalaji-ilmiö muissa kalastuksissa. Lisäksi hyväksyttiin kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyviä korjaavia lisätoimenpiteitä rauhoittamalla kutualueita ja kieltämällä virkistyskalastus pääasiallisella levinneisyysalueella. Kun otetaan huomioon ICESin lausunto ja kannan muuttumaton tilanne, on aiheellista säilyttää kalastusmahdollisuuksien taso ja kalastusmahdollisuuksiin toiminnallisesti liittyvät korjaavat toimenpiteet ennallaan.

- (9) [Täydennetään Itämeren länsiosan turskan osalta]
- (10) ICES arvioi vuonna 2020, että Itämeren keskiosan silakan biomassassa on pienentynyt alle kutukannan biomassan viiteraja-arvon, jonka alittuessa on ryhdyttävä erityisiin ja asianmukaisiin hoitotoimenpiteisiin (B_{trigger}). ICES arvioi vuonna 2021, että biomassassa on vähentynyt entisestään ja on nyt lähellä B_{lim} -arvoa. Siksi kalastusmahdollisuudet on aiheellista vahvistaa asetuksen (EU) 2016/1139 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (11) ICESin lausunnon mukaan turskaa saadaan sivusaaliina punakampelan kalastuksessa. Kilohailia pyydetään sekakalastuksessa silakan kanssa, ja se on turskan saalislaji. Tämä monilajinen vuorovaikutus on aiheellista ottaa huomioon punakampelan ja kilohailin kalastusmahdollisuuksien vahvistamisessa.
- (12) [Täydennetään pääaltaan lohen osalta]
- (13) [Täydennetään Suomenlahden lohen osalta]
- (14) Meritaimenen kalastamisen kieltäminen neljää meripeninkulmaa kauempana ja meritaimenen sivusaaliiden rajoittaminen 3 prosenttiin meritaimenen ja lohen kokonaissaaliista on vähentänyt osaltaan merkittävästi sitä, että lohenkalastuksen saaliista ilmoitetaan virheellisesti, erityisesti meritaimensaaliina. Virheellisten ilmoitusten määrän pitämiseksi vähäisenä on aiheellista säilyttää tämä säännös.
- (15) Tässä asetuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009⁴ ja erityisesti sen 33 ja 34 artiklaa, jotka koskevat saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista sekä kalastusmahdollisuuksien loppuun käyttämistä koskevien tietojen toimittamista komissiolle. Sen vuoksi tässä asetuksessa olisi tarkennettava koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä niiden toimittaessa komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (16) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 847/96⁵ otettiin käyttöön TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyviä lisäedellytyksiä, mukaan lukien 3 ja 4 artiklan mukaiset varo-TACeja ja analyttisiä TACeja koskevat joustosäännökset. Mainitun asetuksen

⁴ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009 annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

⁵ Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottoamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

2 artiklan mukaan neuvosto päättää TACEja vahvistettaessa kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilaa. Sitten on otettu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdalla käyttöön kaikkia purkamisvelvoitteen alaisia kantoja koskeva vuotuinen joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen joustonvara, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkipäisyyden ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, häittäisi YKP:n tavoitteiden saavuttamista ja heikentäisi kantojen biologista tilannetta, olisi sen vuoksi vahvistettava, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa sovelletaan analyttisiin TACEihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta hyödynnetä.

- (17) Lisäksi ottaen huomioon, että Itämeren itäosan turskakannan ja Itämeren länsiosan silakkakannan biomassassa on alle B_{lim} -arvon ja että ainoastaan sivusaaliit ja tieteelliset kalastukset ovat sallittuja vuonna 2022, jäsenvaltiot ovat sitoutuneet olemaan soveltamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta näihin kantoihin vuonna 2022, jotta vuoden 2022 saaliit eivät ylitä vahvistettua Itämeren itäosan turskakannan ja Itämeren länsiosan silakkakannan TACia.
- (18) Harmaaturskaan kalastuskausi ICES-alueella 3a, ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vesillä sekä ICES-alueella 2a sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä kestää 1 päivästä marraskuuta 31 päivään lokakuuta. Uusien tieteellisten lausuntojen perusteella harmaaturskalle olisi vahvistettava TAC kyseisillä alueilla. Sen vuoksi neuvoston asetusta (EU) 2021/92⁶ olisi muutettava.
- (19) Jotta kalastustoiminta ei keskeytyisi ja jotta turvattaisiin unionin kalastajien toimeentulo, tätä asetusta olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2022. Tätä asetusta olisi kuitenkin sovellettava harmaaturskaan ICES-alueella 3a, ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vesillä sekä ICES-alueella 2a sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä 1 päivän marraskuuta 2021 ja 31 päivän lokakuuta 2022 välisellä ajalla. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä vuodeksi 2022 ja muutetaan tiettyjä asetuksella (EU) 2021/92 vahvistettuja, muilla vesillä sovellettavia kalastusmahdollisuuksia.

⁶ Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 31).

2 artikla
Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin unionin kalastusaluksiin.
2. Tätä asetusta sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se nimenomaisesti mainitaan asiaa koskevissa säännöksissä.

3 artikla
Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa säädettyjä määritelmiä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan

- 1) 'osa-alueella' neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009⁷ liitteessä III määriteltyä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) osa-aluetta Itämerellä;
- 2) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC) määrää, jonka verran kutakin kantaa voidaan pyytää vuoden aikana;
- 3) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;
- 4) 'virkistyskalastuksella' muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään esimerkiksi virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin.

II LUKU

KALASTUSMAHDOLLISUUDET

4 artikla
TACit ja niiden jakaminen

TACit, kiintiöt sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

5 artikla
Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan nojalla tehtävät vaihdot;
- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan tai asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätetyt tai asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti siirretyt määrät;

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellissaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (uudelleenlaadittu toisinto) (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

- e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 ja 107 artiklan nojalla tehtävät vähennykset.

6 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Sellaiset muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa ja joiden osalta voidaan poiketa velvoitteesta lukea saaliit asianomaisiin kiintiöihin, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä.

7 artikla

Kalastuksen kieltäminen turskan kutuajan rauhoittamiseksi

1. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 25 ja 26 kielletään 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltä koskevaa poikkeusta sovelletaan seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan kaikilta osin asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä;
 - c) unionin kalastusalukset, jotka kalastavat pelagisia kantoja ihmisten välittömään käyttöön osa-alueella 25 siellä, missä veden syvyys on alle 50 metriä, käyttäen pyydyksiä joiden silmäkoko on enintään 45 millimetriä, ja joiden saalis puretaan ja sen jälkeen lajitellaan.
3. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 22 ja 23 kielletään 1 päivästä helmikuuta 31 päivään maaliskuuta ja osa-alueella 24 15 päivästä toukokuuta 15 päivään elokuuta.
4. Edellä 3 kohdassa säädettyä kieltä koskevaa poikkeusta sovelletaan seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan kaikilta osin asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä;
 - c) unionin kalastusalukset, jotka kalastavat pelagisia kantoja ihmisten välittömään käyttöön osa-alueella 24 siellä, missä veden syvyys on alle 40 metriä, käyttäen

pyydyksiä joiden silmäkoko on enintään 45 millimetriä, ja joiden saalis puretaan aluksesta ja sen jälkeen lajitellaan.

5. Edellä 2 kohdan b tai c alakohdassa ja 4 kohdan b tai c alakohdassa tarkoitettujen kalastusalusten päälliköiden on varmistettava, että jäsenvaltion valvontaviranomaiset voivat valvoa alusten kalastustoimintaa milloin tahansa.

8 artikla

Turskan virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–26

1. Virkistyskalastuksessa osa-alueilla 22 ja 23 ja osa-alueella 24 enintään kuuden meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista yksi kalastaja saa ottaa saaliiksi enintään [pm] turskayksilöä päivässä.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, osa-alueilla 22 ja 23 ja osa-alueella 24 enintään kuuden meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista yksi kalastaja saa 1 päivän helmikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2022 välisenä aikana ottaa saaliiksi enintään [pm] turskayksilöä päivässä.
3. Kielletään turskan virkistyskalastus osa-alueella 24 yli kuuden meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista ja osa-alueilla 25 ja 26.
4. Edellä olevat 1, 2 ja 3 kohta eivät estä tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

9 artikla

Meritaimenen ja lohen kalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–32

1. Osa-alueilla 22–32 meritaimenen kalastaminen neljää meripeninkulmaa kauempana perusviivoilta mitattuna on kalastusaluksilta kiellettyä 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2022. Näillä vesillä meritaimenen sivusaaliiden osuus ei lohen kalastuksessa saa missään vaiheessa kalastuksen aikana tai purettaessa saalista aluksesta kunkin pyyntimatkan jälkeen ylittää kolmea prosenttia lohen ja meritaimenen kokonaissaaliista.
2. Edellä oleva 1 kohta ei estä tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

10 artikla

Joustomahdollisuus

1. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACeja, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ja 4 artiklaa on sovellettava kantoihin, joihin sovelletaan analyyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.
2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ja 4 artiklaa ei sovelleta, jos jäsenvaltio hyödyntää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

11 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot toimittavat komissiolle kalakantojen pyydettyjen tai purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä vahvistettuja kantojen koodeja.

III LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

12 artikla

Asetuksen (EU) 2021/92 muuttaminen

Korvataan liitteessä I A harmaaturskan ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden kalastusmahdollisuustaulukko ICES-alueella 3a, ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vesillä sekä ICES-alueella 2a sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä seuraavasti:

”

Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit			Alue:	3a; Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vedet suuralueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (NOP/2A3A4.)
	Trisopterus esmarkii				
Vuosi	2021		2022		
Tanska	116 447	(1)(3)	pm	(1)(6)	Analyyttinen TAC
Saksa	22	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Alankomaat	86	(1)(2)(3)	pm	(1)(2)(6)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Unioni	116 555	(1)(3)	pm	(1)(6)	
Yhdistynyt kuningaskunta	11 745		pm		
Norja	0	(4)	pm	(4)	
Färsaaret	0	(5)	pm	(5)	
TAC	Ei sovelleta				

(1)

Enintään 5 prosenttia kiintiöstä saa koostua koljan ja valkoturskan sivusaaliista (OT2/*2A3A4). Koljan ja valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

(2)

Kiintiöön saa pyytää ainoastaan ICES-alueilla 2a, 3a ja 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vesillä.

(3)

Unionin kiintiöön saa pyytää vain 1. marraskuuta 2020 ja 31. lokakuuta 2021 välisenä aikana.

(4)

Käytettävä lajittelulaitetta.

(5)

Käytettävä lajittelulaitetta. Mukaan lukien enintään 15 prosenttia tahattomia sivusaaliita (NOP/*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.

(6)

Unionin kiintiöön saa pyytää 1. marraskuuta 2021 ja 31. lokakuuta 2022 välisenä aikana. ”

13 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivänä tammikuuta 2022. Asetuksen 12 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä marraskuuta 2021 31 päivään lokakuuta 2022.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja